

November 2010

Kristian Tlangau

(Independent Monthly)



Chhuah ḥan kum - Oct. 1911

Pathian Biak Inkhawm	19
WCRC Uniting General Council Report.....	23

Kum 100	November 2010	Bu 1178-na
Editor	: Rev. Thangzauva	Ph. :2316411 (R)
Joint Editors	: Rev. Lalzuithanga Rev. Dr. Vanlalchhuanawma Upa H. Ronghaka	
Business Manager	: Upa C. Lalbiaktluanga Synod Press Building chung Synod Compound, Mission Veng Aizawl – 796 001	
Office Phone	: 2324590	
e-mail :	kristiantlangau@yahoo.co.in	Fax : 2324590

Kum khat lak man : Rs. 50.00

A man pe leh a bu la duh chuan Business Manager, Synod Press Building, Aizawl hriattir tur.

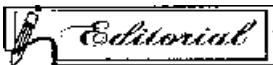
Kristian Tlangaua thu chhuahte hi Editor ngaihdan a ni vek kher lo.

A CHHUNGA THU AWMTE

	phêk
1. Editorial	1
2. Mizoram Synod	2
3. Lawrkhawm	10
4. Zawhna leh Chhâna	13
5. Sermon: Pathian Biak Inkawm	19
6. WCRC Uniting General Council Report	23
7. Sûnna	28

Synod Puipate

Moderator	: Rev. C. Chawngiana
Secretaries	: Upa Vanlalhuma (Sr.) Rev. P.C. Pachhunga (Jr.)
Finance Officers	: Rev. Zosangiana Colney Rev. Dr. Lalhmangaiha
Statistician	: Upa J.H. Ramnghinglova



KOHHRAN NÉKTU BORUAK

Khawvel inlumlet NASA tak kârah hian Kohhran hi a dinna lungpui Kristaa nghet taka a din tlat a pawimawh hle. Kohhran hi khawvèla awm a nih tlat avangin boruak necessità tam tak a nei reng a. Pawn lamah khawvèlin na takin a nék a; zirtirna dik lo te, sakhaw dangte leh hmangaihtu derte pawhin harsatna namén lo an siam reng bawk.

Tun hma deuh kha chuan Kohhran thu chhuak chu sawisel tinah an tin ngai lo va, zawm turah ngaih sa a ni thin. Tunlaiah erawh chuan pawn lama mi chu sawi loh, a chhüng awmte ngei pawhin zah nachang kan hre ta bar lo emaw tih tur a ni ta. Kohhrana rawngbawltute leh a hna thawktute chu famkim lo mah se, a neitu Krista avang tal pawhin zah tur a ni.

Kohhran fel lohna leh famkim tâwk lohna lai sawi hi Chanchin Tha bera ngaite pawh an awm ta hial emaw tih tur a ni. Kohhran thawu sâwk a, Kohhran Lopuia feh tum lo va, leipui hran siama fehpui tur zawng khawm ta chiam chiam te pawh kan awm ta nuk maiin a hriat ta. Lopuia aia leipui sawi mawi zawk mah te pawh an awm ta em ni?

Mahni tan hmun tha tâwk leh nghet tâwka inhria, lamtang pawh ngaha inhriat avanga Rotekawla sial anga chet mai tumte pawh an la awm lo yang tih pawh a sawi theih loh. Chutih laiin, hun eng emaw ti chhüng atan chauhva Kohhran bel duh, chan that hnua ngaihsak zui ahnka sawisela, tan a huna tan leh ngam si lote pawh a awm theih hle a ni.

Eng pawh ni se, Kohhran hi mi zawng zawng tlük luhna tur a ni a; a chhiat a thatah pawh mawh kan phur theuh a ni. Chuvangin, necessità boruak chi hrang hrang kârah pawh humhima, a chhiatna leh mawi lohna awm thei lakah pawh a vengtu tur kan ni tih inhriain, sawiselna kârah pawh Krista leh a Kohhran tan i rinawm tlat zel ang u.



*- Executive Secretary
i/c Publicity, etc.*

1. Presbytery Inkhawmpui

October 7–10 chhung khan Synod Inkhawmpui hnuiaia Inkhawmpui lian ber Presbytery Inkhawmpui chu Mizoram chhűng leh pawnah neih a ni a, remchan zawkna avanga hmang hma/tlai hret an awm bawk. Synod Puipate pawh Presbytery hrang hrangah inseem darhin an feh chhuak a ni.

2. Zin

- ◆ Sept. 18 khan Mualcheng Kohhran Biak In thar hawn a ni a, Rev. Vanlalzuata, Sr. Exe. Secretary-in a hawng. Rev. Vanlalzuata hi Rev. Thangzauva, SL & PB Editor leh Mizoram Synod Choir-ten an ṭawiawm a ni. Rev. Vanlalzuata hi Sept. 21 khan Lunglei Venglai Kohhran Jubilee lawmnaah a tel leh bawk.

- ◆ September 23 & 24 khan Zou Synod hnuiaia Gam Presbytery Upa Training, Churachandpur-ah neih a ni a,

Rev. Lalzuitthanga, Executive Secretary leh Upa Lalrinmuana, KTP GS-ten an hmanpui.

- ◆ **3rd Laussane Congress-ah Rev. Zosangliana Colney :** Oct. 16–25, 2010 chhűng khan Cape Town (S. Africa)-ah Laussane Congress on World Evangelization vawi 3-na nghah a ni a. Heta tel tur hian ram hrang hrang 200 aṭangin Kohhran hruaitu 4,000 sawm an ni a. India ram aṭanga tel tura sawm a nih angin Rev. Zosangliana Colney, Synod Executive Secretary a tel. Laussane Congress on World Evangelization hi World Evangelical Alliance-te nen ṭangkawpa huaihawt a ni a. Tun tumah hian khawvela harsatna hrang hrang – Rinna chungchang te, retheihna, HIV/AIDS leh Kristiante tihduhdahna chungchangte an sawi ho a ni.

3. Kristian Ṭhalai Pawl

- ◆ Central KTP Committee chuan Mizoram Synod Choir Silver Jubilee lawm dan tur ruahmannaa siam a, November 27 (Inrinni) chawhma dar 11:00 hian Synod Conference Centre-ah Jubilee lawmnaah neih a ni ang.

Zaipawl member lo ni tawh zawngte huap Jubilee lawm dan tur ruahmannaa hrang hrang siam

a ni a, September 25 khan Khatla Kohhran Hall-ah Zaipawl member lo ni tawhte intawh khawmna hun hmasa neih a ni. October 22 (Zirtawpni) zanah Electric Veng Kohhran Hall-ah Re-Union/Home Coming Music Video siam tum a ni a, Live Recording-a tih a ni ang.

Jubilee pual hian Souvenir lehkhabu siam tum a ni bawk a, Synod Choir chanchin, Mizo Gospel Team (1985) aṭangā Synod Choir-a lo tel tawhte chanchin tarlan tum a ni.

- ◆ Kum 2010 KTP General Conference leh kum 2009 Rorel inkhawma rawtna – CKTP hruaituten khawpui chhűngā Branch a tam thei ang ber tlawh dan ruahman ni rawh se, tih chu bawhzuuin nikum aṭangā khan CKTP hruaituten Aizawl khawpui chhűngā Branch hrang hrangte an tlawh kual mek zel a, October 11 zan khan Aizawl khawpui pawn Bial panga - Reiek, Sihphir, Sateek, Aibawk leh Mualllungthu chhűngā Branch 21 an tlawh.

- ◆ Oct. 15 khan E. Phaileng Branch KTP Rising Day lawmna neih a ni a, CKTP hruaitu Pu Vanlalfinga leh T. Upa Zothangzuala Chhangte ten an hmanpui.

- ◆ October 15 zan khan Luangmual Bial KTP Meet-ah Upa Lalrinmuana, CKTP General Secretary-in Pathian thuchah a sawi a, Mizoram Synod Choirten zaia rawngbawlna hun an nei bawk.

- ◆ Oct. 16 & 17 khan Kolasib Diakkawn Bial KTP-ten Musical Meet an hmang a, Rev. Lalzuithanga, Exe. Secretary i/c KTP; Upa Lalrinmuana, CKTP Gen. Secy.; Pu H. Liantluanga, Synod Choir Director leh Synod Choir-te an kal. October 16 nilengin Upa Lalrinmuana, CKTP General Secretary-in Zai hruaitu training a neihpui a. October 17 chawhnu inkhawmah Zaipawl Intihsiakna neih a ni a, zan Pathian biak inkhawmah Rev. Lalzuithanga, Exe. Secretary i/c KTP-in Pathian Thuchah a sawi.

4. Social Front

- ◆ Central YMA-in khawtlang siamthatna tura hma a lakna kal mekah hetiang lam buaipui tura din, Central Anti-Drugs Squad (CADS)-ten ngawrh takin ṭan an la zel a, an mi mante zingah Counselling mamawh tak tak an awm thin a. Counselling neihpui tur hian CYMA-in Synod Social Front a ngen angin Counselling hi neihpui ṭhin a ni a, rah ṭha tak pawh a chhuah chho mek niin a

lang. CADS hmalakna tluang taka a kal zel theih nan leh counselling neihpuiten tha taka an dawnsawn theih nan Kohhranhote ṭawngtaipuina Social Front chuan a ngen a ni.

- ◆ Synod Social Front buatsaihin October 5 khan Synod Conference Centre-ah, '*In hmun lo ram chungchanga mi haus a leh rethei inkar zau ta lutuk nia hriat chungchang'*' inrawn-khawmna (consultation) neih a ni a. Hetah hian Aizawl khawpui chhung Presbyterian Kohhran hrang hrang aiawh te, NGO aiawh te, Political party aiawh te leh sawm bik, mi 136 an kal.

Consultation hi Rev. Lalzuithanga, Exe. Secretary i/c Social Front-in a kaihruai a. Upa Lalbiakzuala, Khatla East-in hemi chungchanga a thuзиak a chhiar a, zawhna & chhanna leh sawihona hun hman zui a ni. Sawihona င် အတောက် hmalak zui zel dan tur ruahmann pawh kal khawmte hian an siam nghal.

He consultation hi 2009 Synod rorel, "In hmun lo ram chungchanga mi haus a leh rethei inkar zau ta lutuk hi siamrem turin Mizoram Synod-in sawrkarah thlen rawh se" tih bawhzuina a ni.

- ◆ **Workshop on Christian Ethics in Journalism** : Synod Social Front buatsaihin October 15 khan Pi Zaii Hall, Synod Conference Centre-ah '*Workshop on Christian Ethics in Journalism*' an nei a, Mizoram Journalist Association (MJA) hnuiai Affiliated Journalist-te nen Workshop hi neih a ni. He workshop-ah hian Upa C. Sangzuala thu ziak zir ho a ni.

5. Mamitah Moderator

Synod Moderator Rev. C. Chawngliana chuan September 22 khan zan riakin Mamit leh a chheh vela leikhi avanga chenna in thiakte a hmunah tlawhin a enpui a. September 23 khan Mamit Pastor Quarters-ah Kohhran hruaitu te, VC leh YMA hotute nen ṭanpuina an sem. Tanpuina dawngtute hi Kohhran pawl hrang hrang chhungkaw 57 an ni a, Synod Relief Grant atangin Rs. 2,000/- theuh pek an ni a. A ၂၅ anga hman turin silpauline 40 pek tel a ni a, hei hi pek belh leh tura ruahman a ni bawk. Synod Moderator hi Peter Lalṭanpuia (Synfo)-in a တော်သမာန a ni.

6. SMTC

September 20 khan SMTC chuan Certificate in Computer Application Course (batch 6-na)

zir zote thlahna hun an hmang a, Khuallian Rev. Zosangliana Colney, Exe. Secretary-in zir chhuakte hnenah Certificates leh lawmman semin thu a sawi.

SMTC-a computer zirna atan hian Registration Fee ₹ 100/- leh monthly fee ₹ 50/- lak a ni a. Tluang taka zir chhuakte hnenah Incentive Prize ₹ 1,200/- zel pek thin a ni bawk. Tun tuma SMTC Computer course batch 6-na zirchhuakte hi mi 23, mipa 10 leh hmeichhia 13 an ni a. Hawn a nih atangin mi 114-in an lo zir chhuak tawh a ni.

7. Family Guidance & Counselling Centre

- ◆ Mizoram Synod FG& CC buatsaiha chawlhkar hnih awh Kohhran Upate puala Pastoral Care & Counselling Training vawi 13-na, SMTC-a neih chu Sept. 14 zan khan khar a ni. Aizawl khawpui chhüngä Pastor Bial 7 atangin Kohhran aiawh mi 17 an tel thei.

Training kharna inkhwam hi SMTC Lecture Hall-ah neih a ni a. Rev. Vanlalzuata, Sr. Exe. Secretary-in thuchah sawiin training chhuakte hnenah Certificate a hlan a, training chhuakte chuan an hlawkpuin dan, a lem ziakin an entir a ni.

8. MSSU

- ◆ October 2 & 3 khan Champhai Kahrawt Bial Sunday School Zirtirtu Training neih a ni a, Pu Lalthahluna Ralte, MSSU Asst. Coordinator; Upa K. Vanlalnghaka leh Upa Lalchhuanawma-te an kal.

9. MTC

October 4 khan Missionary Training College, Mission Vengthlangah Missionary thawk lai Missionary Short Course Training zote thlahna leh Certificate hlanna hun hman a ni a. Exe. Secretary, Rev. Lalzuitangan hmanpuiin fuihna thuchah a sawi a, India ram hmun hrang hranga missionary hna thawk mek, training chhuak mi 16 hnenah Certificate leh thlahna thilpek a hlan a ni.

Kum 1978-a din Missionary Training Centre chu kum 2010 June atangin College puitlingah hlan kai a ni ta a. Missionary thawk mekte tana training chi hrang hrang kalpui zel a nih laiin, Bachelor of Missiology (B.Mis) Course kum thum zirna kalpui mek a ni bawk.

10. Kristian Chhungkua leh inneih hla inphuahsiak

October 5 zan khan Synod Music Committee buatsaih, Kristian Chhungkua leh Inneih

hla inphuahsiak results puan leh lawmman hlanna Pi Zaii Hall, Synod Conference Centre-ah neih a ni.

Rev. Zosangliana Colney, Executive Secretary-in a kaihruai a. Synod Moderator, Rev. C. Chawngliana leh Synod hruaitute bakah Pi Lalthanzami Tochhawng, Venghlui-ten lawmman hi an hlan.

Upa H. Lalhmingmawia, Co-ordinator, Music chuan Kristian Chhungkua leh Inneih hla inphuahsiak an buatsaih tøbul tak chu Upa R. Zatlaia te chhüng (Venghlui)-in Kristian chhungkaw hla tha leh mawi neih duha an thahnem ngaihna a nih thu sawiin chu an duh thusâm tihpuitlin an duh thu chu Synod OM-ah an thlen a. OM chuan tha a ti a, Synod Music Department buaipui tura a tih angin bawhzui a ni ta a ni, a ti.

Hla inphuahsiak hi Kristian Chhungkaw Hlapui; Kristian Chhungkaw Vantlang Hla; Kristian Chhungkaw Solo Hla; Kristian Chhungkaw Hla Chham leh Inneih hla (Vantlang hla) te-a then a ni a. A vaia Kristian Chhungkua leh Inneih hla inphuahsiaka hla lüt zat chu 1,316 a ni a, mi pakhatin phuah kawp theih tho a nih avangin hla theh

lütto mihring zat chu 988 an ni a, Hla phuahtute hi hmeichhia 223 leh mipa 765 an ni.

Hla inphuahsiaka an sum sen zawng zawng hi Rs. 669,000/- a ni a, Participation Prize dawng tu mi 973-te hnенah Rs.500/- leh Silpauline pek an ni.

Lawmman pakhatna atanga pathumna dawngte hetiang a ni:

Hla pui

1. Seven V.L. Thutaka, Zemabawk 'N' Field Veng
2. H. Lalremruata, Sihphir Venglai
3. R. Lalnuntluanga, Mission Veng

Vantlang hla

1. David Lalliansanga, Kulikawn
2. F. Laltuala, Chanmari West
3. K. Lalramhmuaki Khawzawl Kawnzar

Solo hla

1. T. Laldintluanga, Ramhlun North
2. C. Lalremruati, Sihphir Venglai
3. R. Lalramliana, Champhai Kanan Veng

Hla chham mi

1. Hmingduhawma, Reiek
2. Lalthansangi, Lunglei Ramthar Veng

3. R. Lalhmingmawia,
Central Jail Veng

Inneih hla

1. Upa Lalrinmuana,
Upper Republic
2. K. Zaithantluanga,
Hunthar Veng
3. K. Lalremruata, Maite

11. Music

October 14 & 15 khan Khawlailung Kohhranah Solfa Training neih a ni a, training neihpui hian Pu Lalromawia, Instructor; Upa Thanghuta, Dam Veng leh Tv. Zothanmawia, Zemabawk te an kal.

12. Health Sunday thawhlawm

Synod Officers' Meeting chuan kum 2006–2007 Health Sunday thawhlawm tlingkhawm ₹ 2,10,264/- chu Presbyterian Hospital Charity Fund atan pek turin a rel.

13. Orissa Kristiante tanpuina

Mizoram Synod chuan kum 2008–2010 Orissa Kristian tihdudhah tuarte tanpuina tling khawm ₹ 1,12,857/- chu National Council of Churches in India (NCCI)-ah an hlan ang.

14. Refreshers' Course

November 15–20 chhűng hian Serampore College-ah Pastors' Refreshers Course neih a ni dawn a, hemi atan hian

Pastor thawk rei tawh deuhte thlan thin an ni.

15. Synod Bookroom

- ♦ October 4 zan khan Luangmuang Vengthlang Branch KTP leh Synod Bookroom tang kawpin **Literature Nite** an hmang a, Pu Lalniliana, Synod Bookroom Manager-in thu a sawi a, NL Rosy Lalhmingmawiin Slideshow a entir. He hunah hian 10% *discount*-in bungrua hrang hrang zawrh chhuah a ni.
- ♦ October 5–9 chhűng khân Champhai Bookroom Branch chuan Reduction Sale buatsaiah a ni a, Synod Bookroom Hqrs. aṭangin Pi B. Lalṭhiangi, Foreman a kal.
- ♦ Oct. 11 zan khan Republic Veng Branch KTP leh Synod Bookroom tang kawpin **Literature Nite** an hmang a, Upa F. Lalsangliana, Prescom Gen. Manager-in thu a sawi a, Pu Lalniliana, Synod Bookroom Manager-in Slideshow a entir.

16. Presbyterian Pastor Nupuite Intawh khawm

October 15 khan Synod Committee Room, Zosaphluia Building-ah Pastor Nupui Intawh khawm wavi 37-na neih a ni. Chawhma lam chu Pi Vandarmawiin a kaihruai a, Pi

Rohmingthangin tanna hun a hmang. Pi Lalruotmoi a solo a, Upa Dr. H. Vanlalhlunan **Nun Krista (Phil.1:21)** thupui hmangin thuchah a sawi. Chawhnu hun chu Pi Thanzamin kaihruaiin ATC nuhoten Group Zaipawl an nei a, chawhma lama an thupui ngaihthlak hmangin *sharing* hun an hmang leh a, tlaiah chawhlui an kilho nghal.

17. NEICC Pual Tawngtai

October 17 kha North East India Christian Council (NEICC) puala Tawngtai Ni a ni. NEICC-ah hian Kohhran 35 leh Kohhran ni lo pawl (Para Church/Organisations) Associate members 12 an awm a. NEICC-a member Kohhrante chuan hemi Ni hian NEICC pual tawngtaina hun an hmang a, inkhawm vawi khat thawhlawm chu NEICC puala lak khawm a ni bawk.

18. Kohhran Hmeichlia

- ◆ October 15 khan Tanhril Bialin Kohhran Hmeichhe Centenary lawmna Ramrikawn Kohhranah an hmang a, heta tel tur hian Central Kohhran Hmeichhe hruaitu - Pi Lalthansangi Fanai (Asst. Secy.) leh Pi Malsawmtluangi-te an kal. Pi Lalthansangi Fanai hian chawhma inkhawmah ‘Kristian Chhungkua leh Buhfaitham’ tih

thupui hmangin Thuchah a sawi a, chawhnuah variety programme hman a ni a, Pi Malsawmtluangin thuchah tawi a sawi.

- ◆ October 16 khan Republic Bial huapin Republic Veng Kohhranah Kristian Chhungkaw Campaign & Leadership Training buatsaih a ni a, chhun lamah Leadership Training neiin zan lamah Republic Vengthlang Kohhranah Kristian Chhungkaw Campaign hman a ni thung. Hun hmanpui turin Central Kohhran Hmeichhe hruaitu - Pi Lalrinkimi (Gen. Secy), Pi Lalnuntluangi leh Pi Vanlalmuani te an kal.

19. Synod Office Building thar hawn

Synod Office thar sak mek chu peih thawkhat a ni a, Synod Office Building thar hi Nov. 11, 2010 chawhnu dar 2:00-ah Synod Moderator Rev. C. Chawnglian Office Building thar hi a hawng ang.

20. ATC Calvin Seminar on Khawtlang nun siam that

October 16 khan Aizawl Theological College leh Kelkang Pastor Bial tang kawpin Kelkang Kohhran Hall-ah ‘Calvin Seminar on Khawtlang nun siam that’ tih thupui hmangin seminar an buatsaih a.

Chawhma lamah Rev. Dr. Tlanghmingthanga ziak '**John Calvin-a leh Khawtlang nun siam ɻhatna'** tih zir a ni a, chawhnu lamah Ms. Lalrindiki Ralte paper buatsaih '**Tunlai huna Mizo khawtlang nun siam ɻhatna atana thil pawimawhte**' zir ho leh a ni. Thupui zir zawahh sawihona hun hman ɻthin a ni a, zawhna leh chhanna hun hawn a ni bawk.

21. P.C. Girls' School Day

Oct. 14 khan P.C. Girls' School Chapel-ah P.C. Girls' School Day vawi 7-na an hmang. School Day programme hi Pu Rozama Chawngthu, Synod Education Board Secretary-in-a kaihruai a, Headmistress Pi Lalropuiin Introduction & Report a pe a, Synod Moderator Rev. C. Chawnglian an thuchah tawi a sawi. P.C. Girls' School kum 107-na an hmang mek a ni.

22. Hindi Programme

Pathianni tlai dar 4:30 - 5:00 velah Hindi Programme (**Susamachar Prasaran**) LPS & Zonet Cable aṭangin tih chhuah ɻthin a ni a, Sermon, Zaipawl leh mi mal zai tha tak tak tihchhuah ɻthin a ni.

23. Moderator Programme

Synod Moderator Rev. C. Chawngliana chuan hetiang hian hun a hmang:

- ◆ September 18 (Inrinni)
Zan - Tingmun Kohhran
- ◆ September 19 (Pathianni)
Chawhma - Mauchar Kohhran
- Chawhnu - Palsang Kohhran*
- Zan - Zohmun Kohhran*
- ◆ October 2 (Inrinni)
Silchar Mizo Kohhran
- ◆ October 3 (Pathianni)
Tlangpui (Cachar)
- ◆ October 7 (Ningani) zan
N.E. Khawdungsei Kohhran
- ◆ October 8-10
Chiaphui (Hmarchhak Presbytery)
- ◆ October 11 (Thawtanni)
Zan - Kawlkulh Kohhran
- ◆ Ocotor 16 (Zirtawpni) Zan
Upper Republic Kohhran
- ◆ October 17 (Pathianni)
Chawhnu - Dawrpui Vengthar 'W' Kohhran
- Zan - Tuikual Kohhran*



**'Kharkhip' Kohhran
hruaitute ram pawn zin
khop**

Khawvela Chanchin Tha
puan darhna chungchang
Inkhawmpui Lian - 'Third
Lausanne Congress on World
Evangelization'-ah China rama
'Kharkhip Kohhran' (*under-*
ground church) hruaituten
sawm an nih anga kal an tum
laiin China sawrkarin an zin
chhuah remti lova harsatna a
siamsak avangin an tel ve thei
ta lo. He Inkawmpui Lian hi
October 17-24, 2010 chhung
khan Cape Town, S. Africa-ah
hman a ni a, ram hrang hrang
aṭangin palai 4,000 zet an kal a,
tunlai khawvela Kohhran
hmalakna leh Chanchin Tha
puan darhna chungchang chu
an thupui ber a ni.

China rama Kharkhip
Kohhran hruaitu ḫhenkhat, he
Inkhawmpua kal tumte chu air-
port an thlen hnuah police-ten
an passport-te chhuhsakin an
tikhawtlai a, tlawhtheihnain a

kalsan hlawm a ni. Hetianga
sawrkarin a tih chhan Ministry
of Foreign Affairs thu puangtu
Ma Zhaoxo-a'n a sawi dan
chuan Inkawmpui huai-
hawttute hian a tirah sawrkar
phalna neia ding Kohhran -
China Christian Council leh
Three-Self Patriotic Movement
hruaitute an sawm lo va; sawm
ve tura an ngenna chu
tihhlawhtlin ni mah se
Inkhawmpui huaihawttute duh
anga thu pawm hmasak tur chu
an pawm theih si loh avangin
an kal thei lo va. Sawrkar
hriatpui Kohhran sâwm mumal
lova a ruk a rala din Kohhran
hruaitu 200 zet sawm an ni te,
China ram chhung sakhaw thila
Lausanne Inkawmpui huai-
hawttute an inrawlh te chu
sawrkarin a duh lo niin sawrkar
thu puangtu chuan a sawi.

- CHRISTIAN POST

**Indonesia Kristiante
Muslim-hovin an
nêkchêp nasa**

Indonesia rama Banten
Province-ah Muslim leh
Kristiante inkara kum hniih zet
inngeih lohna awm tawh chuan
zual lam pan zelin, Kohhran
pakhat Sepatan Baptist Chris-
tian Church chu an inkhawmna

thin Rev. Dedali Hulu-a ina inkhawm zui tawh lo turin Muslim-hovin thu an pe. Pastor Hulu-a hian an khawtlang hruguitute hnena thla thum chhung chauh tal inkhawm zui phalna a dil pawh remtihsak lovin an khuaa Kristian in hrang hrangah a inchhawkin inkhawmna an buatsaih thin.

Banten bial chhunga Tangerang district thu neitute chuan kumin January ni 21 khan Biak Ina a huhova Pathian biak an lo khap tawh a, hei vang hian Kohhran thenkhat chu Pastor inah te, in dang remchangah te an inkhawm thin a. Tun hnaiah hian inkhawmna hmun ng het bik neih an khap leh ta zel a ni.

Inkhawmna hmun ng het deuh an neih hian mi 150 vel an inkhawm thin laiin in hrang hranga inkhawm chhawk a nih chuan a zatve vel chauh an inkhawm thei a, Biak Ina inkhawm leh inkhawmna in bik neih an khapna chhan pawh hi Kristian pung zel tur danna chi khata ngaih a ni.

Kristiante hian tsunami avanga Aceh leh a chheh vela chhiatna nasa tak a thlen te khan mi mangangte an tanpui nasat avangin fak an hlawh hle a, Is-

lamist (Muslim)-hovin nêkchêp hle thin mah se, inremna kawng zawng zelin dinhmun duhawm zawk an la beisei zel a ni.

- COMPASS DIREST NEWS

Pathian awm ring loho an int hen!

October harta hnihnaah khan zai lama khawvel hriat hlawh tak Beatles-ho ngaisangtuten John Lennon-a pian champhaphak vawi 70-na chu Los Angeles khawpuia Central Park-ah lawmin hei hi ‘Secular humanist’ an tih, Pathian awm ring loho inkhawmpui a ni ber a. He pawl hi John Lennon-a hla, ‘Suangtuahna’ (*Imagine*) zirtirna pawmtute an ni. He hlaah hian ‘vanram leh hremhmun a awm lo, sakhuah hi buaina chawk chhuaktu leh min then hrangtu mai a ni, a tel lovin awm ila mi tin hi remna leh muanna neiin kan nung mai dawn a ni,’ tihte a tel a. Inrem lohna tlentuan sakhuah an puuh laiin mak tak mai chu he hunakal khawmte hi an inrem chuang hauh lo!

Secular Humanism Intawh khawmnaah hian Kristian te, Juda te leh Muslim te deusawhna te sawi a nih

bakah sakhaw rinna chu ‘eng mah lo’ leh ‘puithuna âtthlak’ tih a ni a, sakhaw mite pawh mi mawl leh mi â te an ti a. Chutih lai chuan anmahni zingah inthenna a awm a, pawl khat ‘*new atheist*’ an tihte chuan sakhaw mite hi ‘a lang a pauva hmachhawna do tur’ an tih laiin pawl dang ‘*accommodationist*’ an tihte chuan chutianga do lova duh thuhmun leh inrem theihna china thawh ho an duh thung.

An inkhawmpui boruak hi a rit hle a, ngaih dan inang lo pawl hnih hian an duh dan zuia mi dang hneh tumin hma an la a, Pathian awm ring lohovah pawh *fundamentalist* leh *liberal* an la awm zel a, John Lennon-a suangtuah ram nena inpersan takin he inkhawmpui hi a țiak ta a ni!

- CHRISTIANITY TODAY

Israel leh Palestinian inkar buaina vangin Kristian an kiam

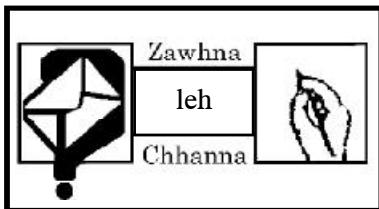
Kum 1980-ah khan Israel rama Kristian zingah Catholic Kohhran member tam berin Israel rama mihring za zela 3.8 chu Catholic an ni a, kum 2008-ah chuan za zela 1.82 chauh an ni tawh. Hetiang tako Israel

rama Kristian an kiamna chhan hi Israel leh Palestinian inkara buaina a awm reng vang ni berin an hria.

Kumin October thla chawhma lam khan Vatican hmunah Roman Catholic Kohhran Bishop-ten Synod Inkhwampui an hmang a, hetah hian Israel leh a chheh vel Middle East ramtea Kristian (a bikin Catholic) kiam chak dan chhuina chuan sawi a hlawn hle. Iraq-ah pawh 1980-ah Catholic mi leh sa 2.89% an awm a, 2008-ah chuan .89% (zaa pakhat tling lo) chauh an awm tawh. Hetiang zela a kal chuan Middle East chu Muslim chauh awmna ramah a la chang thei hial dawn niin mi thenkhatin an ngai. Chutiang hun a thlen chuan Muslim ramte leh khawthlang rama Kristiante inkarah indona a chhuak thei mai dawn a ni.

Israel ramah hian Kristian tlem mah se an changkang a, Kristian school ațanga zir chhuakte pawh mi thiam ber ber an ni. Israel sawrkar chuan tun hnai deuh khan Israel ni tur chuan Juda nihna leh mipui thlan sawrkara rinawmna (*loyalty*) a pawimawh tih dan thar a siam bawk.

- JERUSALEM POST



***Upa K. Lianchhawna,
Tlunyel Vengthar zawhna***

Z. *Tunlai hian mi malin anmahni duh danin Bible letling an awm ta nual a, hetiang a nih chuan a ti thei nazawngin Bible hi letling ta se, kan Bible hi a va common mai âwm ve. BSI hian khuah-khirhna dante kha an nei a ni lawm ni? An neih loh pawhin Kohhran hian kal dan fel deuh nei a va tha âwm ve. Engtia ngaih tur nge?*

Ch. Bible hi Kristiante lehkhabu thianghlim leh lehkhabu serh, ringtute chuan an zaha an ngaihsan em em a ni a. Hmanlai aṭangin Mizoram Kohhrante hian Bible lehlin, chhut chhuah leh theh darh kawngah hian Kohhran malin mahni tih tiha ti lovin, Kohhran zawng zawngte thawhhona Bible Society of India hi kan thawhpuiin, kan ring tawp mai a. Mi dangin lehlin ve theih loh tih chu a awm lo nain, Kohhran leh Bible Society mitmei an ven avangin tuman kut

thlâk ve turah pawh an ngai ngai lo. Mi ṭhahnemgaite pawhin Bible Society tha tihchak tumin ṭan an la mai ṭhin. Duh ni ila, kan Kohhran chauh pawh hian kan mi thiam, Hebrai leh Grik leh Sapṭawng thiam tak takte hmang hian keimahni pual pawhin kan chhuah ṭeuh thei ang. Amaherawhchu, Bible hi tute emaw lo pumbil mai chi a nih loh avangin Bible Society-a kan thawhhona hi a tâwkin kan hria a. Chuvangin, September 28, 2006 (Ningani) 2:10 p.m. khan Mary Jones Hall, Bible House, Aizawl Mizoram Kohhran hrang hrangte aiawh mi 39 lai kal khawmte chuan, “**Mizoram Kohhran hrang hrang hruaitute kal khawm chuan Bible Society of India hi Kohhran pawl hrang hrangte kan thawhhona a nih avangin BSI kutchhuak Bible-te hi Kohhranho hman turah kan ngai,**” tiin Joint Statement an lo siam nghe nghe a ni. Hei hi tuna Kohhranhote kan din mekna a ni.

***C. Lalchhanhima,
Chawngtlai zawhna***

Z. *1. Kohhran Update hi anmahni thlangtu Kohhran aṭangin Kohhran indang lo awm ta se, chu Kohhran indangah chuan kum eng emaw*

zat hnuah pəm lūt ve leh sela, a pəmna Kohhran tan chuan eng anga lo pawm tur nge?

Ch. A tawizâwnga sawi chuan, Dan buin a sawi angin ‘Pem Upa’-a lo pawm mai tur ni âwm tak a ni.

Z. *2. Kohhrana rawng-bawlute hi kum tawp dawnah Thunun/zilh lo ni se, kumthar rawngbawltu atan a chawlch hñung hian lo ruat lawk theih a ni em?*

Ch. Ni lo.

Z. *3. Kohhrante hian Camping/Crusade kan uar hle mai a, henga harhna change hi Kohhran hian kan duhsak hle mai a, kawlâwk mekte pawh rawngbawltauh kan ruat nawk nawk mai niin a lang a, hetiang ni lo hian an dinhmun tihfel phawt a, rawngbawltauh hi chuan inruat chi a ni lo maw?*

Ch. Ni e. kawlâwkte chu an dinhmun chin fel hma chuan rawngbawltauh ruat an ni ngai lo. Kohhranin dan leh kalhmang Nupa chungchang dan bua kan neihte hi zawm hram tur a ni.

Z. *4. Kan Kohhranah hian Baptisma hi kan ngai pawimawh viau a, chutih laiin kan Pastor thenhatte erawh hi chuan Biak In ni lo, hmun*

dangahte baptisma hi an chantir mai thin a. Chutih laiin thenhat chuan Biak Inah chauh an chantir thin bawk si a, tih dan inang tleng hi a tha lo maw?

Ch. Tha e. A theih hram chuan Baptisma hi Biak Inah ngei chantir tur a ni e.

Z. *5. Sacrament inkhawm thilpek hi Kohhran thenkhatah chuan Kohhran Upaten an la khawm a, thenkhatah erawh chuan a remchangin an khawn mai thin bawk si a. Tih dan tha ber eng nge ni ang?*

Ch. Sakramen-te hi kan Kohhran thil serh, uluk leh urhsun taka tih thin a ni a. Chuvangin Sakramen inkhawma thilpekte pawh hi Upaten an la khawm deuh kher thin. Harsatna leh remchan lohna riau hun bikte a awm a nih ngawt loh chuan hei hi zui tlan tura ngaih a ni.

Upa T. Khumtira, Khawbung zawhna

Z. *1. Pastor Bial Inkawmpui hun ‘April Pathianni vawi lina hmangin’ tih a ni leh ta a. 2011-ah hei hi ‘Easter Sunday’ niin a lang. Thingtlang lo nei mi chuan kan buh tuh hun lai tak a ni a, Bial hian remchang ena siam rem mai theih a ni ngang lo em ni?*

Ch. Remchang e. Synod Executive Committee-in kum 2003-a Inkawmpui hrang hrang neih hun rawtna a siam tum khan hetiangin a rel tel a: Palm Sunday, Good Friday leh Easter Sunday-in a tihbua chang chuan a remchan dan angin Bialin ruat mai tur a ni,” tiin (SEC vawi 191:41, June 4-6, 2003; App. III).

Synod hnuia Inkawmpui hrang hrangte hi hun thuhmuna hman turin Synod-in a lo rel tawh avangin a chunga hun sawi bâk piah lam khi chu tihdanglam emaw a nih dawn chuan, Synod vêkin a rela, a tihdanglam a ngaih hmel e.

Z. 2. Synod Calendar-a
‘Thla Bial zan’ chhinchhiahna fiah lo tako rin bial hi ‘Thla mang’ chhinchhiahna anga fiahin a senin a tih ve theih lawm ni?

Ch. Tih ve theih âwm tak a ni.

*Laltanpua, Kohima,
 Nagaland zaghna*

Z. Ezra 2:1-70 (a bung pumpui) leh Nehemia 7:6-73 (a bung pum deuh thaw) hi thu inang deuh chiah, a hrana lehlin a nih avanga tawngkauchheh inang lo hlek hlek chauh niin a lang a (Lehlin tharah hian a inang

zual). Mi pakhat kut chhuak a ni lo maw? Lo ni se tu ziak zawk nge ni?

Ch. Ezra leh Nehemia bute hi lehkhabu pakhat, eng emaw hnuabu hniha lo awm ta nia ngai te, bu hran ni saa ngaite pawh an awm a. Chutiang bawkin heng bu hnihte hi mi pakhat kutchhuak nia ngai leh mi hran kutchhuak nia ngaite pawh an awm bawk. Thenkhat dang leh chuan Chronicle bu ziaktu (a hming hriat loh)-in a pathum hian a ziak nia ngai an awm bawk. Ezra leh Nehemia bu hi mi thiam thenkhat chuan Ezra ziak ngei a nih an ring a, chutih laiin anmahni ziak ve vea ngai an awm bawk a ni.

PC Laldnunziri, Biate zaghna

Z. 1. Kristian Hla Bu No. 275-na, ‘*Isu i thu ka ngaiantuahin’* chang thumna hi tun hmain a tel ngai lo a, Kohhranin kan tuipui em em thin a, tuna a lo tel tak hian thang hlui tan chuan min tibuai deuh tlat mai a, hei hi a tira lettua hian a let tel si lo a, phuah chawp belh nge? A lettua a lehlin hmai hmai zawk min hrilh thei em?

Ch. Kristian Hlabu No. 275-na, ‘*Isu ka thla hmangaitu’* tih hla hi C. Wesley (1707-1788) phuah a ni a, a tira a phuah dan tak pawh

chang li a ni a, lehlin hmasaah khan
an lo letling kim lo palh a ni. Sacred Songs & Solos No. 227-a
mi lehlin a ni a, chang thumna
pawh hi a awm ngei a,
phuahchawp belh chu a ni lo ve.

Z. 2. *I Lalte 13:1-10 thua, Pathian mi Lalpa thua Bethela kala Jeroboama hnena thusawitu kha Lalpa thuin a kir leh a, tui a in lo a, chhang pawh a ei lo a; mahse, I Lalte 13:11-32 tleng khan zawlnei putar thiltih dan kha Lalpa thu niin a lang bawk sia, tui te a intir a, chhang te a eitir a, Pathian mi chu zawlnei putar thuin a haw ta a, sakeibakneiin a lo seh ta si a, hetah hian Lalpa thu ve ve hi a inkalh ta em ni?*

Ch. Inkalh lo ve. Hetiangin sawi fiah lo tum ila. LALPA mi tirh zawlnei, Judai ram atanga Bethel a lo kal kha LALPAN eng mah eia in lo tur leh, a kalna kawngah pawh kir leh lo tura a tirh a ni a (I Lal. 13:9). Mahse, zawlnei putar dawt thu zawmin (I Lal. 13:18) a kir leh a, a inah a eiin a in ta a; chuvang chuan LALPA zawlnei khan LALPA thu a zawm loh avangin a thih phah ta a ni. Kha Bethel zawlnei putar khan LALPA tirh niin inchhal mah se, LALPA tirh a ni lo - **LALPA tirh zawlnei dik takin**

dawt an sawi ngai lo.
Chuvangin he thilah hian LALPA thu ve ve a inkalh lo va, a thutak chu a takin a tleng dik tihna a ni zawk e.

***Upa Ramengzauva Sailo,
Serchhip, Chanmari zaghna***

Z. 1. *Puitling SS zirlai 32-na Isaia I-na thuhmahuai tiyah khan, Isaia kha 3 (pathum) lai an awmin tarlan a ni a. Lo awm tak tak ni se, 1-na khan Pathian kohna a dawn thu bung 6-ah kan hmu a. 2-na leh 3-na hian Pathian kohna an dawng ve em? ‘Dawng lo’ ta se, Isaia 40-66 hi Pathian thu dikah pawm zel tur a ni em? Isaia hi Pathianin thui tak a hmuhtir a, chu chu Pathian thu zirtu, mi thenkhaten mi hrang hrang ziakah an sawi a ni mai lo maw? SS zirlaibua Liberal Theology rawn zeh lan talh hi Kohhranhoten kan ‘thatpui lo zawk thin’ a ni mai lo maw?*

Ch. I zaghna hi hetiangin chhang che ila a tha mai awm e. Zawlnei Isaia hi mi pathum an awm lo va, pakhat chauh a awm-Amoza fapa (Isa. 1:1), lal Uzia thih kum (BC 742/740)-a Temple chhingga LALPA kohna hriaa chhângtu kha (Isa. 6:1-9). Puitling Sunday School zirlaibu hrilhfiahna siamtu hian tunlaia

Pathian thu thiam tam berte sawi dan zuiin zawlnei Isaia lehkhabu hi Isaia I-na (1-39), Isaia II-na (40-55) leh Isaia III-na (56-66) tiin a then a. Hetianga a thenna chhan pawh ngun tak a he lehkhabu zirtuten heng then hrang hrangte hi an thu ziak dan danglam avang te, an thu ken leh an sawina khawvel a danglam êm avangin hetianga then ngei âwm nia an hriat vang a ni.

Hetianga an then chhan tak pawh Isaia bung 1-39 hi kum zabi 8-na hun (BC 742), Judeate Babylon sala an tân hma hun (BC 742-539) ni ngeiin an hria a. Bung 40-55 hi chu Juda te, Babylon sala an tân lai (BC 597/586-538) vela mi a ni tih a hriat. A chhan pawh - sal ata chhuah tura thu petu, Lalpa beram vengtu leh a hriak thih Persia lal Kura pawh a lo lang a, a hun lai hian Babylon sal ata chhuakin, Jerusalem pawh Lalpa thupeka siama a awm leh tur thu leh Biak In lungphum pawh rema a awm leh tur thu pawh a lo lang (Isa. 44:28;45:1ff). Isaia III-na (56-66) tia sawi huam chhűng bung 56:1-8-ah chuan Jerusalem-ah Temple a ding leh tawh a, inthawina pawh an hlan leh tawh niin a hriat. Sal tāng chhuakten Jerusalem kuh an sa

zo leh tawh a, an siam tha leh tawh ngei a ni tih a hriat bawk.

Tichuan, Isaian Pathian kohna a hriat BC 742/740) aṭanga Jerusalem Temple sak zawh inkar chu kum 200 zet a tling. Kum 200 zet thil thleng mi pakhat Isaian a ziak chu a rinawm lo. Chuvangin Isaia bu hi mi pakhat kut chhuak a nih ring lo an awm ta a (Ibn Ezra, J.G. Eichrod, etc.). Chutih mēk lai chuan mi pakhat ziak a nih ring pawh an awm reng bawk a. Edward J. Young-a pawhin, “Thuthlung Thar ziaktute hian zawlnei dang zawng zawng aiin Isaia bu hi an sawi chhawng tam zawk a, an vai hian a bu ziaktu chu Isaia an bel vek a; chuvangin Thuthlung Thar thlirna aṭang chuan a pum hian Isaia thu leh hla vek a ni,” a lo ti ve bawk. Eng pawh ni se, Isaia bu ziaktu lamah emaw, a bu then danah emaw buai lo ila. Hei hian kan Bible hlutna a tinêp chuang lo va, kan rinna lungphum pawh a sâwi nghing pha chuang bawk hek lo. Rom khuaa mite hnena Paula lekhathawn pawh Tertia ziak tih hre reng mah ila (Rom 16:22), Paula leh Rom lekhathawn kan ngaihnêp phah chuang lo. Pathian thu - Sunday School-a zir kan nih avang erawh chuan, heng thilte

hi hriatna min belhchhahtuah ngai mai ila a ṭha ang e.

Z. 2. *Puitling S.S. zirlai 34-naa, Isaia 1:6,7 hrilhfiahnaa, ‘Damlai reng reng a awm lo’ tih hi, ‘Pathianin, an sual avanga a hremna pem leh hliam chu sahriak hnawiha tuam tum an awm lo,’ tihna ni lovin, ‘An sualna chu Pathian mithmuahah a tenawm a, pân hnai la ang maia tenawm a ni a. Chumi tireh turin tumah, an sual sim tum an awm lo va, an sual zual sauh sauh a ni,’ a tihna niin ka lo ngai a. Hei hi Pulpit tlanga Pathian thu sawi thinte sawi dan ni pawhin ka lo hria a. Ka lo hre sual nge ni a? He thu sawi thinte hian an sawi sual zawk ni ang? S.S. Zirlaibu siamtum hian a ti sual zawk em ni ang?*

Ch. In tisual lo ve ve. Sunday School zirlaibu ziaktu nen hian in sawi tum chu a inangin ka hria. Anin a sawi tawi deuh va, nangin i sawi sei deuh hlek a. ‘Dam lai reng reng a awm lo’ tih awmzia ni âwm tak chu - ‘Judeate chu Pathian lakah an hel a; kephah hnuai aṭanga lu thleng zaka dam lai reng reng awm lo khawpa Pathianin hnam dangte hmanga a hrem hnu pawhin, a damna tura sahriak te hnawih a, a pân te pawh tuama - sima Lalpa lam

hawi tum an awm lo’ a tihna a ni ang.

Z. 3. *KHB No 366-na chang 3-na tlar 4-na hi tunhma khan, ‘Lo eng rawh, van eng ropui’ tia sak/dah a ni thin a. Tunah hian, ‘Lo leng rawh, van eng ropui’ tih a ni leh ta a. A thunawnah ‘I lo len chuan’ tih ni lovin ‘I lo en chuan’ tih a ni leh tho bawk si a. A hmalam thu leh a thunawn han en hian, ‘Lo eng rawh, van eng ropui’ tih hi a dik zawk lo maw? Tawng danga mi lehlin, a ‘literal meaning’ a dah chat chat aia, Mizo rilrem leh mil zawk dah mai hi a fel zawk lo maw? Entir nan, ‘Liana, lo leng rawh, i lo en chuan...’ kan ti dawn em ni ang? He hla phuahtu hian thima awm a ning tawh a, eng a awm a duh avangin lo eng rawh a ti a ni zawk lo maw?*

Ch. Tun hma pawhin ‘Lo leng rawh, van eng ropui’ tia dah thin chu a ni a. I hre sual palh pawh a ni mai thei e. Amaherawhchu, i sawi ang hian ‘Lo eng rawh, van eng ropui’ tih sak zawha, ‘I lo en chuan, ka thinlung lawmin a khat’ tih chu a ihmeh zaih mai a, tih dan tur âwm tak pawh a ni. Ennawn leh hunah chuan Synod Music Committee lam pawhin lo chhinchhiah se a ṭha khawp ang.

Sermon**PATHIAN BIAK INKHAWM**

– *Upa R. Lalmuana
Republic Veng*

“Tin, heti hi a ni a, tupawh Lalpa zawng duh apiang chu riah hmun pawn lama inbiakna puan inah chuan an kal thin a,” Exod. 33:7

“In thlarau lam ta tur chu zawngin in inkhawm fo zawk tur a ni,” Didakhe 16:2

Pathian biak inkhawm thu hi tûnlai Mizoram Kohhran tin tan thupui pawimawh tak, infuih leh sawi tam lutuk pawh a awm thei lo hial a ni ta. Pathian biak chungchang kan sawi dawn avangin, Biak In ṭobul leh Biak In chi hrang hrang panga chanchin tawi tê têin lo sawi hmasa ila-

1. Inbiakna puan in (*Tabernacle*) : Hei hi ‘Biak In’ tia sawi theih, Bible-a kan hmuu hmasak ber a ni a. Israel faten Mosia hruaia Aigupta an chhuahsan aṭanga kum hnihnaah, thlalera an awm laiin, Pathian thupek angin inbiakna puan in hi Mosia siam a ni a (Exod. 25:8; 33:7; 40:17). He inbiakna puan in hi a dung ft. 45, a vâng ft. 15 a ni a, an riah hmun apiangah riah hmun pawn fianrial deuhvah, lei laih zawl ft. 150-a sei, ft. 75-a zauvah an hûng (dah) thin (Exod. 26:8; 27:18). Inbiakna puan inah chuan Pathian pawh a chêng ngei thin. “Mosia chu puan ina a luu veleh chhûm ding (skaina) chu a lo chhuk a, puan in kawngaah chuan a cheng thin a,” (Exod. 33:9).

2. Temple : Mizo ṭawng Bible-ah chuan ‘Pathian Biak In’ tih a ni a, inkhawmna in (Synagogue) nen ngaihfin loh tur a ni. Temple chu khawvélah pakhat chauh a awm tur a ni a, chu pawh chu Jerusalem khawpui chûngah Moriah tlângah chauh sak tur a ni (II Chro. 3:1). Temple lenzâwng chu a dung ft. 90, a vang ft. 30 leh a sânzâwng ft. 45 a ni a. Hei bakah hian a hma lamah hulhliap, temple vâng lam tiat (ft. 30) leh a dung lam ft. 15 a awm bawk a I Lalte 6:2,3, II Chro. 3:3). He temple hi Pathian thupêk angin Solomona’n BC 975 vêla a sak a ni a, kum sarih leh a chanve chhûng an sa a ni. Pathian duh dâna sak a nih angin Pathian

pawhin a chenna atân a ruat bawk a (II Chro 5:13; 7:15). Temple chu vawi thum sak a ni a, Solomona temple hi BC 975 vêlah sak a ni a, BC 586-ah Babulon lal Nebukadnezzara'n a tihchhiatsak a. Babulon sal tâng kir leh hnuah Zerubabela temple chu BC 520-ah sa ṭan lehin BC 516-ah an luah leh a. He Zerubabela temple hi BC 167 velah Grik lal Antiochus-a'n tibawrhbangin nasa takin a tikhawlo va. BC 20-ah Heroda Liana khan temple chu a chei ṭhatsak leh a, chu Heroda temple chu AD 70-ah Rom sawrkarin a tichhe leh ta a ni.

3. Inkhawmna In (Synagogue) : Temple chu Jerusalem-ah chauh a awm avangin Judeate hmun dang leh ram danga awmten Pathian an biak vena tur atân Synagogue hi din a ni a. Babulon sal tân lai emaw, saltâng chhuah tirh lamah emaw synagogue chu an din ve ta niin a lang. Synagogue-a Pathian betute chu Jerusalem temple lam hawiin an ṭawngtai ngei ngei tur a ni. Synagogue hi Thuthlung Hlui bu-ah Sam 74:8-ah chauh hmuh tur a awm a, Thuthlung Thar bu-ah erawh chuan a lang tam hle. Lal Isua pawhin Pathian ram thu hrilh nân a hmang thin a ni.

(Lk. 4:16). Tirhkoh Paula pawhin chawlhní apiangin inkhawmna in (synagogue)-ah khûn takin thu a hril ṭhin (Tirh. 18:4). Synagogue-a an inkhawm dân pawh tûnlaia kan inkhawm dân nен hian a inzûl hle âwm e. An inkhawm dân tlangpui chu - (i) Shema (Deut. 6:4) sawi (ii) Ṭawngtai (iii) Mosia lehkhabu leh zawlnei lehkhabute chhiar leh zir (iv) Sermon sawi (v) Puithiamte aṭanga malsawmna dawn.

4. Ina inkhawm (House church) : Thuthlung Thar bul ṭan tir lama Kristian hmasate khân Biak In an la neih loh avangin mi mal inah an inkhawm ṭhin a. Marka nu inah (Tirh. 12:12), Priskili leh Aquila te inah (Rom 16:5), Numpha inah (Kol. 4:15), Philemona inah (Phile. ch. 27)-ah te an inkhawm ṭhin. Henga ringtute an inkhawmnaah hian Lal Isua pawh thlarauvin a tel ve ṭhin. “Tin, an awm khawm (inkhawm) a pawl ve ṭhin a, ‘Jerusalem khua kalsan suh u, Pa thiltiam ka sawi in hriat kha lo nghâk rawh u,’ a ti tlat a (Tirh. 1:4).

5. Kristian Biak In : Juda mi sawm an awm chuan Synagogue a ding zel tih angin, Kristiante an awmna apiangah Biak In chu Pathian biakna hmun pawimawh ber a ni zel a.

Kohhran chanchina a lan dan chuan, tûnlaia kan Biak In ang taka Biak In hmasa ber chu AD 250-ah Edessa khuaah a lo awm chauh a ni âwm e.

Tichuan, heng Biak In hrang hrangte zingah hian Temple leh Biak In hian pawimawhna bik tak an nei a. Temple chu thuthlung hmasa leh biak dan hmasa aiawhtu anga sawi a ni a. Mahse, chu chu Lal Isuan a namthlu a, ni thum chhûngin (a thihsak rawh se. Amen. a) leh thawhlehna hmangin) biak dan thar a tungding a (Joh. 2:19). Tin, temple-ah chuan ran thisen hmangin inthawina an hlan thin a, Biak Inah erawh chuan Lal Isua thisen thianghlim hmangin thlarau lam inthawina leh fakna inthawina kan hlan zawk a ni (Heb. 9:12, 13:15).

Tichuan, Biak In chi hrang hrangte hi amah Pathian pawhin chênnna atân a hmang a. "Biak In chu mihring tân a ni lo va, Lalpa Pathian tân a ni zawk si a" (I Chro. 29:1). Chuvangin Biak In chu Pathian chênnna a nih avangin kan ngaihlü a, kan chang thlana tarlan ang khan, tupawh Pathian mamawh leh zawng duh apiang chuan, ama chênnna Biak Inah ngei kan kal thin tur a ni.

Tûnlaiin Mizo Kristiante zingah Pathian biak inkawm ngai pawimawh lo leh kal ngai lo kan tam tial tial niin a lang a. Mahse, Pathian Biak Ina kala Pathian faka zai (Hla satute) te leh lâm thihsak rawh se. Amen. tuihna an hmu a, an hlim êm êm thin (Sam 87:7). Inkawm châka tuihâlna nei lo chuan Lalpa châka tuihâlna pawh an nei ngai lo (Sam 42:1,2). Pathian biak inkawm chu thlarau lam chawhlui (ruai) kilhona pawh a ni bawk. Chhungkuah tu ber emaw damlohma leh sual avanga chawhlui kan kil kim theih loh chuan chhungkuah a rûm thin. Diabola tihduhdahna tuar te (Tirh. 10:38) avanga Kohhran chhungkuain thlarau lam ruai kan kil kim theih loh hian Kohhran neitu Lal Isua leh Kohhran chhungkaw hotu (Pastor leh Upa)-te an rûm thin. Lal Isua tehkhin thu-ah beram za zinga pakhat kim lo pawh berampuin a lainat a, a zawng turin a kal lo thei lo (Lk. 15:1-7, Mat. 9:36, 37).

In thlarau lam ta tur chu zawngin in inkawm fo zawk tur a ni (Didakhe 16:2)

Lalpan thlarauvin hriak min thihsak rawh se. Amen.



WORLD COMMUNION OF REFORMED CHURCHES UNITING GENERAL COUNCIL REPORT

– *Pastor Lalhmangaiha
Electric Veng, Aizawl*

Khawvel pum huapa pawl lian pahnih – World Alliance of Reformed Churches (WARC) leh Reformed Ecumenical Council (REC)-te chuan inzawm khawm turin thu an rel a. June 18–28, 2010 chhung khan Calvin College, Grand Rapids, Michigan, USA-ah inzawm khawmna atan Inkawmpui lian an hmang a. Chu inkawmpui chu pawl pakhat insiamna a nih avangin a hmingah ‘Uniting General Council’ an vuah a. An inzawm khawm hnua an hming thar chu ‘**World Communion of Reformed Churches**’ (WCRC) an vuah ta a ni.

Reformed Ecumenical Council (REC) hi kum 1946-a ding ṭan a ni a, kum nga danah an inkawmpui ṭhin a, kumin hi vawi 16-na tur a ni. An hmunpui chu Grand Rapids, Michigan, USA a ni. Pawl pakhat zawk World Alliance of Reformed Churches (WARC) hi chu kum 1970 hma lamah chuan Alliance of Reformed Churches (ARC) hming puin kum 1875-ah a ding a, pawl dang pakhat International Christian Council (ICC), 1891-a ding nen 1970 khan an infin a, WARC hming puin a ding ta a. Kum sarih danah an inkawmpui ṭhin a, kumin hi inkawmpui vawi 25-na tur a ni. Ram hrang 108-ah member 8,00,00,000 vel an nei a. An hmunpui chu Geneva, Switzerland a ni thung. WCRC

hian ram hrang hrangah member Kohhran 230 a nei.

Presbyterian Church of India General Assembly hmingin he pawlah hian kan tel ve a. India ramah chuan Church of South India (CSI) leh Church of North India (CNI)-te chu member an ni a. India ram aṭangin palai 20 kan kal a, PCI palai hi kan vaiin pasarih kan ni. Mizoram Synod aiawhin Rev. Dr. Lalhmangaiha, Electric Veng Pastor Bial, Finance Officer, Mizoram Synod ni bawk chu kal tura ruat a nih angin a tel ve thei. Synod tin aiawh pakhat theuh kal tur kan ni a. He WCRC Inkawmpuia kal tur ram hrang hranga mi 81-te chuan a ram luh phalna (VISA) an hmuh loh avangin an kal thei ta lo.

He Inkawmpui hmang tur hian June 10, 2010 khan Aizawl aṭāṅga chhuakin Kolkata-ah zan khat ka riak a. Delhi-ah chhuk lehin PCI aṭāṅga kal turté nen June 13, 2010 khan Delhi aṭāṅgin New York kan pan a, New York-ah Pu K. Laltluangkiman Maryland aṭāṅga tlaivara lo kalin min lo hmuak a, a lawmawm kan ti hle. An inah Rev. Laldawngiana (Manipur Synod) nen thlengin anni hian Washington DC te min fanpui a. Maryland aṭāṅg hian Rev. Engzauva te awmna Tyzone khuua Sinking Valley-ah kan kal a, he hmun hi Rev. J.H. Vanlalhrauaia te awmna a ni. Rev. Hruaia ten khawpui min fan kualpui a. Heta ṭāṅ hian Inkawmpuina hmun tur Grand Rapids, Michigan chu thlawhnain kan pan a, Inkawmpuina chu Calvin College, zirlai 400 chuang leh zirtirtu 400 zet awmna, College changtlung tak a ni.

Inkhawmpui kan ṭāṅ: Inkawmpui ṭāṅ hma hian ṭhalai leh hmeichhiaten inkawmpui an lo nei hmasaa, an zawk veleh hian kan ṭāṅ ve nghal a ni.

June 18, 2010 zing dar 8:00-ah Inkawmpui chu ṭānin Reformed Ecumenical Council (REC) Assembly meeting an nei

phawt a. Chu mi hnuah World Alliance of Reformed Churches (WARC) Council meeting a awm leh a. Heng pawl pahnite hi an inzawm khawm hmaa meeting hnuhnung ber tura ruat a ni. Chawhma dar 11-ah hawnna inkawm kan hmang a. Chawhnuah ‘Plenary Session’ kan ṭāṅ a. Tlaiah Lawn Reception leh Regional meeting a awm leh a, Continent hrang hrang kha Region khat zela chhiarin keini India mite chu Asia region-ah kan awm a. Asia Region huam chin chu Pakistan, India, Sri Lanka, Bangladesh, Myanmar, Thailand, China, Japan, Korea, Malaysia, Singapore, Australia, Philippines, Indonesia leh Vietnam te kan ni.

A ni hnihilna, June 19, 2010-ah chuan zingah Bible zirna hun kan hmang a, group 50-ah kan inthen darh a. Kan group-ah chuan Netherland ram aṭāṅg te, Lebanon te, Philippines te, Japan leh Africa ram aṭāṅga lo kalte kan ni a, a hlimawm hle. Hruaitu bik ruat a lo tel thei lo va, kan zingah a upa ber nia ka inhriat avangin Bible Study hi ka hruai ta ringawt mai a. A tuk lamah pawh hruaitu enin min en zui ve mai. Bible Study atan hian kan kal hmain a bu an siam min rawn

thawn lâwk a, chumi hmang chuan kan ti thin.

Tuk tin zing dar 9-ah Calvin College Chapel-ah Pathian biak inkhawm kan nei ziah a. Inkawm hruai dan leh zai leh thusawite a tha hle a. Sermon an sawi apiangin a lem an chang nghal zel a, chu bakah sermon puitu tur thil lem an buatsaih thin.

Chawhma lamah thupui chhiar leh sawihonain a zui nghal a. Chawhnu lamah Plenary Session tum hnih kan nei leh a. Tlaiah Regional meeting leh zan dar 9:40-ah tawngtai inkhawmin hun kan khar thin a ni.

June 20 chu Pathianni a nih avangin Campus pawn lamah, khawpui veng hrang hrang Kohhranah group-a inthenin kan kal a. Kan kalna ‘Fifth Church’-ah chuan Kohhran Upa leh Tual Upa nemnghehna leh dahnghehna programme an neih ni a lo ni a. Upa nemnghettu zingah ka tel ve nghe nghe a. Ordained minister awm zawng zawngin nemnghehte lu chungah kut kan va nhat theuh a ni.

Chawhnu inkhawm chu Calvin College Stadium-ah kan nei thung a. Vantlang inkhawm a nih avangin Grand Rapids khawpui chhúnga kohhrante an

lo tel a, zaipawl leh item chi hrang hrang a awm a, a hlimawm hle mai.

June 22 chawhnu lamah chuan khawlai hmun zawl nuam leh phul hring dup mai, lui kamah ‘Nations Powwow’ an tih, hun hlimawm tak kan hmang a. He mi tum hian Red Indians-ho an lo kal a, kawng an rawn zawh a, an incheina dangdai tak mai, ar hmul nen an inchei a, an hmuhnawm kan ti tlang hle a. A huhovin a duh apiang an lâm bawk a, chu chu ‘Friendship Dance’ an ti.

June 23–25 chhúng chu hun hman dan pangngaih hman zel a ni deuh ber a, June 26-ah chuan Bible study a awm tawh lo va, worship service-in bul kan tan a. Chu mi hnuah chuan Plenary Session kan nei a, reports kan ngaithla leh a, kan sawiho zui a. He niah hian Farewell meeting kan nei a. Hemi zawahh hian Closing function kan nei bawk a. Inrinni a nih avangin khawpui chhúng veng hrang hrangah Sunday hmang turin kan inthen darh a. Zan riak chhuakin kan kal a. Kan tlawh tur kohhran hruaituten min rawn lam a. Kei chu PCI palai (Khasi) pahnihte nen Forest Hill Ave Kohhranah kan kal.

A tuk Pathianni chuan an Biak Inah kan inkhawm a. Chawhma inkhawmah hian thusawi turin min sawm a, Mizoram Kohhran chanchin leh ka Bial kohhran chanchin ka sawi chu ngaihnawm an ti hle a. Pastor pakhatin Kohhran panga lai enkawl chu mak an ti nasa mai. Chu bakah ka Bial (Electric Veng, Aizawl) chu Bial lian ber a ni bawk a, Kohhran pangaa member zawng zawng chu sing chuang an awm thu ka han sawite chuan mak an ti tak zet a ni. An ram Kohhranah chuan member za vel awrh hi an awm tlangpui a. Member 300 nei chu Kohhran lian pawl a ni. Kea kala Bial Kohhran kan fang te mak an ti a; Pastor-in Bial a fan kual khan a tlawh loh Kohhranah khan tu nge thu hril ang a, tu nge chairman ang tihte an hre chak a. Anni chu Pastor hian thu a sawi a, inkhawm a hruai bawk a, engkim a kutah an dah fai vek mai a ni. Kan Kohhran Uplate rawngbawl dan, Pastor awm lo pawha thusawi, inkhawm hruai, mitthi vui leh innehtir te an tih vek thu kan sawi chuan mak an ti khawp mai.

Chawhnu inkhawm an nei ngai lo va; mahse, hemi ni hian ṭhalai duhzawng deuhva

inkhawm an buatsaih ve leh a. Drum set nen, tingtang nen, organ nen kan ri ruai ruai a, zai dan pawh ṭhalai duhzawng deuhvin an ti a. Pastor-in thuchah a sawi a, ka Khasi ṭhiante pawh inkhawmah hian Pastor-in mipui hmaa dintirin thu a zawt a. Inkhawm hlimawm tak a ni. Inkhawm kārlakah hian chawhchhun min eipui a. Europe ram lam Kohhran nena khaikhinin America rama Kohhrante chu an nung deuh zawkin a lang a. Inkhawmnaah pawh ṭhalai leh naupang hmuh tur an kat nuk mai.

Thupui sawihona: Thupui sawihona hi Section hrang hrang pakuaah inthenin thupui chi hrang pakua sawi ho a ni a, workshop pawh group 36-a inthenin thupui hrang 36 zet hmangin thil zir ho a ni.

Regional Meetings: Region priatah an then a, chungte chu - Africa, Asia, Caribbean, Europe, Latin America, Middle East, North America leh Pacific region te an ni. Asia region-ah hian Pakistan, India, Bangladesh, Myanmar, Indonesia, Thailand, Korea, China, Japan, Taiwan, Malaysia, Vietnam, Philippines, Singapore leh Indonesia palaite kan kal khawm thin.

Committee meetings: Committee lian paruk leh a tenau eng emaw zatah thenin meeting an nei hrang a. Committee liante chu – Business Committee, Policy Committee, Public Issues Committee, Message Committee, Finance Committee, Nomination Committee te an ni. Heng zingah hian Business Committee hi an inhmu khawm zing ber a, ni tin zing lamah an thu khawm thin.

Pathian Biak Inkawm: Inkawmpui chhűng hian ni tin Pathian Biak Inkawm vawi hniih, zing leh zanah neih thin a ni a. Inkawm dan kalh mang hi hetiang lama mi thiam bikten an ruahman a, inkawm programme a hlimawm thei hle.

Pathianni hman dan: Inkawmpui chhűng hian Pathianni (Sunday) vawi hniih a tlak avangin khawmpui thlenna khua (Grand Rapids) leh a chheh vela kohhran hrang hrangah kan kal darh a. Kohhranho pawh an lo lawm hle. Thusawina hun te min lo pe hlawm.

Native American Programme: America ram luah hmasatute ‘American Indians’ (Red Indians) an tihte pual siamsak a ni a. An hnam chimral an nih dan an sawi

a, an hnam tih dan (Cultural dance)-te an entir a, a hmuhnawm hle.

Thurel pawimawh zualte

(a) Policy: Pathian thu zirna lam uar tur leh sakhaw dang nena inbiak tawnna kawng zawn te; Member kohhrante inpuih tawn leh inzir tawnna tha dap chhuah zel te; Lehkhabu chhuah lama hmalak zui zel te; Pathian siam leilunga thil awmte hnena an chanvo dik pe tura hmalak te; mipa leh hmeichhia, thalai leh naupangte chanvo inang thei ang bera kalpui te; Pathian pakhata minung pathum rinna chungchanga lehkhabu chhuah tawh hmang tangkai tura inzirtir te; thalaite training chi hrang hrang neihpui dan zawn te; Israel leh Palestinian inkar buai leh Cuba leh USA inkar sawipui tura hmalak te chu policy lama rorel langsar deuhte chu a ni.

(b) Vantlang hmakhua: Mi tinte dikna chanvo humhalh ngaih pawimawh te; ram thenkhata inhnuachhiahna awm thin hi do te; mi rethei leh pemte tanpui dan kawng zawn te; mi dik (innocent) ni si tuartir thin ramten an tih zel loh nana sawipui te; Pathian thilsiam - tui, boruak, leilung leh thing leh maute chenin Pathian

kutchhuak vek an ni a, mihring ang bawka zah tura inzirtir ni se, tihte chu hemi lamah hian a langsar zual a ni.

Hotu tharte

President

Rev. Dr. Jerry Pillay, S.Africa

Vice President

Rev. Lu Yueh Wen, Taiwan

Vice President

Rev. Yvette Noble Bloomsfield, Jamaica

Vice President

Rev. Bas Plaisier, Netherland

Vice President

Rev. Helis Barraza Diaz, Colombia

General Secretary

Rev. Dr. Setri Nyomi, S.Africa

General Treasurer

Rev. Gottfried Locher, Switzerland

Hruaitute (*Presidium*) hi kum sarih chhűng atana thlante an ni.

Executive Committee Members

Executive Committee member hi 16 an awm a, chung zingah chuan PCI Administrative Secretary Rev. S. S. Majaw a tel ve. Tun hi PCI mi kan tel ve vawi khatna a ni. Heng mite hi Continent hrang hrang aiawh an ni a, an zingah hian hmeichhe Pastor pasarih an tel.

Vanduaina: Kohhran hrang hrangah riak chhuak meuhva kan kal avangin he mi tlaiah hian palai pakhat, N1. Christina (Indonesian) chuan vanduaina a tawk hlauh mai a. Campus pawna Restaurant-a chaw an ei haw lam chu kalkawng sira a kal chu Car pakhatin a rawn su per dawrh mai a, a hliam a nat em avangin a tuk Pathianni zing, kan awm bo duak lai chuan a hliam tuar lovin a chat thla ta a. A ruang hi Indonesian Embassy-ah lain an ram Indonesia-ah an phur hawng a. Amah hi Indonesia ramah pawh music thiam, music zirtirtu lar tak a ni a, kan inkhawmpui chhűng zawng pawhin Organ leh Grand Piano tumtu ber a ni a. Kan inthlahna inkhawm leh a kharnaah pawh Piano tumtu a ni. Hemi zanah hian vanduaina a tawk ta hlauh mai a, a pawi kan ti tak zet a ni.

Thawhṭanni (June 28, 2010) khua a lo var a, in lama haw turin kan insiam a. Keini PCI aiawha kal pasarih zinga pathum chuan a huhovin Grand Rapids Airport kan pan a. Chawhnu 1:50-ah thlawk chhuakin Cleveland khawpui kan pan phawt a. Rei fe kan chawlh hnuah thlawhna dangah New York panin kan thlawk chhuak leh a. Heta ṭang

hian Delhi panin kan thlawk chhuak a. Chawl miah lovin boruakah darkar 15 kan thlawk a. Zan lai dawnah chhuakin rei fe chu khaw thimah kan thlawk a, mahse darker eng emaw zat chhűng chu nisa kan hmu leh bawk a, ni a ။ em em lai pawh hian kan hnuai zawnah chuan zan tho a la ni. Kan thlawk sang em a, (38000 ft. vel) ni ။ eng kan dawng phak tihna a ni ber ang chu. Delhi kan luh meuh chuan zan dar 10:30 a ni a. New Delhi aṭangin Lengpui Airport chu dam takin ka lo thleng leh a ni. Lalpa chu fakin awm rawh se.

Khawvel pang leh lam America ram hla taka Inkawmpui lian leh pawimawh taka khawvel pum huapa inkawmpua ka telve hi kan Pathian leh Kohhran duhsakna avang liau liau a ni tih ka hriatin leh kan zin chhuah hma aṭanga kan zin chhűng zawnga ။ thahnemngai taka min lo

ṭawngṭaisakna avang niin ka hria a, chuvangin Pathian leh Kohhran leh min ။ tawngṭaisaktute zawng zawng chungah lawmthu ka sawi tak zet a ni.

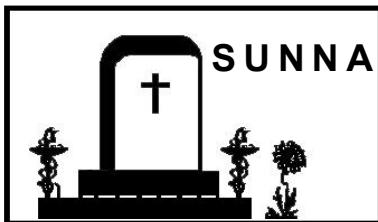
Kan Inkawmpui chhűng zawng leh a hnuah pawha ka rilru khawihtu pakhat chu khawvel ram hrang hranga mihring pianzia leh hmel leh khawsak dan inang lo tak tak pawh Isua avang chuan kan inpumkhat thei tih a chiang a. Inhre ngai lo pawh Isua avangin kan inngaina em em mai hi a ni. Chubakah pawl hrang inzawmkhawm hi thil harsa tawp a tling a, mahse WARC leh REC an han inzawmkhawm ta mai hian keini India hmar chhaka awmte tun thlenga inpumkhat thei lova kan awm hi min cho hlein ka hria. NEICC-a kan inthlungkhawm aia inzawm khawm leh inpumkhat ve hi kan tih tur ni ngeiin a lang si a, hma thar lak tul hlein ka hria a ni.



SUNNAA UPA HMING TIHDIKNA

Kristian Tlangau October 2010 chhuaka Upa Lalzidinga, Mualcheng tih (phék 46-na) kha **Upa Lalzinga**, Mualcheng tih zawk tur a ni. Chhut sual palhah ngaihdam kan dil e.

— *Editor & Staff, Kristian Tlangau*



UPA HMINGTHANGA KELSIH



Upa Hmingthanga (69), Upa Hrangkunga (L) leh Pi Kawlchhingpui (L) te fapa hi Feb. 15, 1941 khan Kelsih khuaah a piang a; kum 1965 khan Pi Saīthuami nen an innei a, fa pasarih an nei a ni.

Upa Hmingthanga hi motor lamah a tui hle a, Zosapte motor pawh a lo khalh tawh thin a. Kum 1962 khan Field Assistant hna, Soil & Water Conservation Dept. hnuiah thawkin, kum 1993 khan Voluntary Pension-in a chhuak ta a ni.

Kum 1982 khan Tual Upa atan thlan a ni a. Kum 1984-ah Kelsih Kohhran Upa atan Sialsuk Biak Inah Chhimphei

Presbytery-in a nemnghet a ni. Kohhran rawngbawlna hrang hranga a sulsutu, KTP hruaitu, committee hrang hrangah Chairman hna thawk thin, a thih ni tlenga Synod sum vawngtu a ni. Bialah Chairman tum hnii leh Treasurer ni tawhin Presbytery-ah Statistician, Sub-Pastoral leh Nomination-ah te, Synod-ah SEC, Pastoral, Ramthar committee ah te a tel tawh bawk a ni.

Khawtlang rawngbawlna lamah pawh VCP tum hnii, YMA leh Games & Sports lamah te hruaitu a ni thin bawk.

Thisensang leh zunthlum natna avangin kum 2010 kum tir lam khan Damdawi inah enkawl a ni a, Kolkata panpui a ni leh a, ni 21.3.2010 khan Kohhran leh a chhungte min kalsan ta a ni.

Hemi ni hian amah thlahna hun, in lamah Bialtu Pastor Dr. C. Lalramlian an hmang a, Biak Inah Chhimphei Presbytery Moderator Rev. Vanlaluatan a vui a, Kelsih Kohhran Zaipawl, Presbytery Upa te, Bial chhung Upate leh Kohhranhoten ui takin kan thlah liam ta a ni.

- *Upa C. Manthanga
Kelsih Kohhran Ziaktu*

**UPA AIKUNGA
KOLASIB VENGLAI**



Upa Aikunga (89), Pu Rena leh Pi Liantlingi te fapa hi 1921 khan Zote khuaah a lo piang a. Mauchar-ah an pem a, Feb. 8, 1945 -ah Pi Rualchhingi nen an innei a, fa pasarih an nei.

Kum 10 mi lek a nihin Kristianah a inpe a, dan chhunga a luh aṭangin Kohhran ziaktu leh sum vawngtuah te, Pulpit rawngbawltuah te hman a ni a, Pathian thu sawi thiam leh thlaraumi tak a ni.

Kum 1957-ah Hmarthlang Presbytery-in Mauchar Kohhran Upa atan a nemnghet a. Rambuai avangin 1968 khan Kolasib-ah an pem a, a rawngbawlna a chhunzawm zel a, Sunday School zirtirtuah kum 36 lai a thawk. Kolasib Venglai Kohhranah Pem Upain a thih ni thlengin a awm a a ni.

Kum 2007 kha Upa Ordain a nih kum 50-na a ni a, amah ordain-na hmun Kawnpui Venglai Biak Inah Serlui Presbytery-in lawmpuina

Certificate an hlan a, a lawina Kohhranin lawmpui nan Rs. 1000/- a hlan bawk.

Kum 2007 aṭang khan Bible ziak chhuah tumin a bei ṭan a. Thuthlung Thar leh Sam, Genesis aṭanga II Samuela a ziak zo va, a mit leh taksa a lo chauh tak deuh avangin a ziak zo thei ta lo a ni.

Kum 2009 aṭang khan thawhah natna a nei ṭan a, a lo chau telh telh a, ni 21.3.2010 khan Lalpa hnena min lo chawlhsan ta a. Hemi ni hian amah thlahna hun Bialtu Pastor C. Lalrintluangan a hmang a, Kohhranhoten thlahlel tak chungin kan thlah liam ta a ni.

- *Upa C. Rohnuna
Kolasib Venglai Kohhran Ziaktu*

**UPA KAWLRAMTHANGA
DAM VENG**



Upa Kawlramthanga (76), Upa Pachhunga leh Pi Darrochani te fapa hi April 24, 1934-ah Lunglengah a piang a. Kum 1954 khan Pi Vanlalsiami nen innei a, fa pali an nei.

Kum 1952-ah sipaiah a tang a, sipaia a tan chhungin kum nga chhung Kohhran hruaituah thlan a ni.

Kum 1978-a Dam Veng Kohhran Preaching Station a lo din khan Kohhran Committee member hmasa berah a tang nghal a. Kum 1980 khan Dam Veng Kohhran Upa atana thlan hmasak berte zingah telin hemi kum vek hian Aizawl Chhim Presbytery-in Dam Veng Kohhran Upa atan a nemnghet a. Presbytery leh Bialah te Committee peng pawimawh tak takah a tel thin.

Amah hi mi zaidam leh Kohhran mi ng het a ni a, Biak In leh Kohhran building sak zawng zawngah mawphhurtu ber a ni thin a, a dam phawt chuan inkhawm a thulh ngai lo. Nat lawk a nei lo va, a thih hma Inrinni zanah pawh a inkhawm a, a tuk ni 11.4.2010 Pathianni zingah a chhungten an kaitho zo ta lo mai a ni.

Hemi ni vek hian amah thlahna hun in lamah Bialtu Pastor Rev. Lalneihvuran a hmang a, Biak Inah Aizawl East Presbytery Moderator, Upa V.L. Tluangan a vui a, Minister, Kohhran Upa,

Kohhran Zaipawl leh Kohhran mipui thahnem takin ui takin kan thlah liam ta a ni.

*- Upa Saizama Sailo
Dam Veng Kohhran Ziaktu*

UPA HRANGZELA BAWKTLANG

Upa Hrangzela (71), Pu Hrangthuama leh Pi Chalthangi te fapa hi kum 1939 khan Bawktlang khuaah a lo piang a. Kum 1966-ah Pi Khualkungi nen an innei a, fa 6 an nei.

Kum 1977 a tangin Tualchhung Upaah thlan a ni a, kum 1984-ah Kohhran Upa atan thlan a ni leh a, hemi kum vek hian Tuichangral Presbytery-in Bawktlang Kohhran Upa atan a nemnghet a ni. S.S. zirtirtu a zawn a kum 50 tang chawimawina Diploma a dawng tawh bawk.

Kohhran rawngbawlnaah Committee hrang hrang - Kohhran Chairman, Treasurer, Finance Secretary-te, Ramthar Committee Chairman te a chelh tawh a. Bialah Standing Committee, Nomination leh Presbytery-ah Standing Committee-ah a tang tawh a. Inkhawm leh Committee ngai

pawimawh mi a ni a, a dam phawt chuan a ɏhulh ngai lo.

Kum 2010 kumtir lamah a insawisel tan a. A inentir hnuin Cancer a ni tih hmuh chhuah a ni a, theihtawpa enkawl a ni chungin April 18, 2010-ah chatuan ram min panson ta a ni.

A tuk April 19, 2010-ah ama in leh Biak Inah thlahna hun hman a ni a, Tuichangral South Presbytery Moderator, Bialtu Pastor, Kohhran Zaipawl, Presbytery chhunga Upate leh Kohhran mipuiten ui em emin kan thlah liam ta a ni.

*- Upa H.Lalthianghlima
Bawktlang Kohhran Ziaktu*

UPA VANKHUMA LEITAN RAMTHAR



Upa Vankhuma (56), Pu Zabuka (L) leh Pi Malsawmi te fa upa ber dawttu hi Jan. 1, 1955-ah Saithah khuaah a lo piang a. March 19, 1976-ah Pi Lalngheti nen an innei a, fapa pakhat leh fanu pali an nei.

Dan zawkim a nih hnu lawkin Sunday School zirtirtu rawngbawlna a chelh nghal a, Branch KTP Leader leh Office Bearer a ni reng thin. Zaipawl Conducor leh Bial KTP-ah pawh hruaitute zinga tel reng thin a. Kum 1984 atanga 1994 thleng Tual Upa a ni a. Kum 1995-ah Kohhran Upa atan thlan a ni a, hemi kum vek hian Dampa Presbytery Inkawm-puiin Saithah Upa atan a nemnghet a ni.

Bial puipate niin, Committee hrang hrangah a tel thin a, Bial leh Tualchhung sum vawngtu a ni thin. Synod Music Committee member-ah te pawh a lo tang tawh a ni.

Mi rilru ngil leh nghet, rinawm, mi thil uluk leh chik mi tak a ni a. Zai lama mi tui, Solfa thiam leh khuang vuak thiam, aw tha tak nei a ni.

Khawtlangah VC member leh Advisory Board member-te a lo ni tawh a, YMA hruaitu kum rei tak a zawnin a tang a, Saithah YMA-in mi tlawmgai berah vawi 2/3 an thlang nghe nghe a ni.

September 2009 tawp lama khawsik a neih chu Doctor-te a rawn pawhin a reh thei si lo va. Nov. 27, 2009-ah

Chuap Cancer a ni tih hriat chhuah a ni a. Damdawia inenkawl awlsam zawknate a nih beiseiin Leitan Ramtharah Dec. 13, 2009 khan an lo pəm a. Hem a nih hnu pawhin that lam a pan thei lo va. May 1, 2010 khan chatuan ram min lo panson ta a ni. A tuk May 2, 2010-ah in lamah leh thlānmualah Bialtu Pastor K.C. Vanlalduhan vuiin ui takin kan thlah liam ta a ni.

***Upa Lalmuana Pautu
Leitan Ramthar Kohhran Ziaktu***

**UPA C. LALDAWNA
COLLEGE VENG**



Upa C. Laldawna (78), hi ni 20.1.1932 khan Phulpui khuah a lo piang a. A pa Upa Hnuna, a nu Darlianthaluami a ni. Ni 31.8.1957-ah Lallianthangi nen an innei a, fa paruk an nei. Thiak Kohhran Upa atan kum 1962 khan thlan a ni a, hemi kum vek hian Chhimphei Presbytery-in a nemnghet a.

Kum 1979 1982-ah te College Veng Kohhran

Committee member-ah thlan a ni a. Kum 1983-ah Upaa thlan nawn a ni a. Aizawl Chhim Presbytery-in Kulikawn Biak Inah College Veng Kohhran Upa atan a puang.

Rawngbawlna hrang hrang - Vice Chairman, Treasurer, S.S. Superintendent, Ramthar Commt. Chairman, Building Commt. Chairman te a chelh tawh a. Presbytery leh Bial Committee peng hrang hrangah te a tel tawh bawk. Rinawm leh fel taka Kohhran sum kum 14 chhung zet a enkawlnaah Kohhran Committee a lawm hle a, lawmman pawh a siamsak nghe a ni.

Hun rei tak zunthlum natnain a tlakbuak a, Ni 2.5.2010 khan rinawm taka a rawng a lo bawl thin Lalpa hnenah min lo chawlhsan ta a ni. A tukah Rev. C. Sangliana, Bialtu Pastor hovin in lamah thlahna hun hmangin Biak Inah Upa V.L. Tluanga, Moderator, Aizawl East Presbytery hovin thlahna hun hman leh a ni a, Kohhran Zaipawlten thlahna hla sain, ui tak chungin kan thlah liam ta a ni.

- ***Upa Lalmanliana
College Veng Kohhran Ziaktu***

I Tlangau bu lak
aṭangin a tawp ta a, a man han pe leh thuai ang che.

BOOKROOM NEWS

Pathianin a hruai duh che :

Tumahin i chanvo tura ruat kha an luahkhat vek thei lo. I thil tawn ang zawng zawng kha mi dangin an tawng vek lem lo. Mi bîk nihna tak i nei a, nangmah hmanga Lalpan mal a sawm duh tam tak an awm. Pathianin pawimawh ber nihna a pe che tih hrilhriatna lehkhabu, C. Vanlalhmangaiaha, B.Th., M.Div. buatsaīh Rs. 70/- man hi rinna tinung thei lehkhabu a ni e.

**I lei khan tihdam a mamawh
lo maw? :** Lal Isua thusawi kan ngaih pawimawh loh berte zinga pakhat chu, "Miten thu lawilo an sawi apiang, chu thu chu rorel ni-ah an sawi fiah a la ṭul ang, (Mat. 12:36) tih hi a ni âwm e. Mi fel tak nia kan ngaihte zingah pawh lei hrisel lo tak tak pu kan awm leh nual ḫin. Rorel ni-ah insawifiah kan mamawh nasat loh nan he lehkhabu, Lalthanpuui lehlin, Rs. 50/- man hi lo hmelhriat ve rawh le.